

Distr.
GENERAL

A/51/6 (Prog.3)
7 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون

الخطة المتوسطة للأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

البرنامج ٣ - شؤون الفضاء الخارجي

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢	٩-٣ - ١-٣
٣	٩-٣ - ٥-٣

١-٣ الهدف العام للبرنامج، شؤون الفضاء الخارجي، هو تعزيز التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء، وخصوصاً البلدان النامية والمنظمات داخل منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الوطنية والدولية ذات العلاقة بالفضاء والقطاع الخاص، والتعاون معها في مجالات علوم وتقنولوجيا الفضاء مع التأكيد على تطبيق تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية المستدامة.

٢-٣ وسيكون مكتب شؤون الفضاء الخارجي مسؤولاً عن تنفيذ هذا البرنامج وتحقيق أهدافه. وقد كان البرنامج المماثل في إطار الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧، على النحو المنقح، هو البرنامج،^٨ استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

٣-٣ وتكمّن ولادة هذا البرنامج في المسؤوليات التي عهدت بها إلى الأمانة العامة الجمعية العامة ولجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، ولجنتاه الفرعية القانونية، والعلمية والتقنية، وما يتبعهما من هيئات.

٤-٣ وسيكون النهج العام والاتجاه الذي يتبع في إطار هذا البرنامج على النحو التالي:

(أ) توفير خدمات الهيئات التدابيرية للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، التي تعمل كمركز تنسيق للتعاون الدولي في أنشطة الفضاء، ولجنتها الفرعية القانونية ولجنتها الفرعية العلمية والتقنية وهيئاتها الفرعية الأخرى، وللفريق العامل الجامع المعنى بالبنود المتصلة بالفضاء في جدول أعمال اللجنة الرابعة التابعة للجمعية العامة؛

(ب) تقديم المساعدة إلى الهيئات التشريعية في دورها كمركز تنسيق للتعاون الدولي في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، من خلال تعزيز تطبيقات تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية وإدارة البيئة؛

(ج) توفير المساعدة في مجال صياغة واعتماد صكوك ومعايير قانونية تتعلق باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية والنظر في الآثار القانونية المترتبة على الأنشطة التي تجري في الفضاء؛

(د) تعزيز وتنسيق التعاون في أنشطة الفضاء داخل منظومة الأمم المتحدة وتقديم خدمات الأمانة للجتماع المشترك بين الوكالات المعنية بأنشطة الفضاء الخارجي الذي يعقد سنوياً؛

(هـ) تحطيط وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة لتطبيقات الفضاء، مع إجراء أنشطة للمساعدة التقنية وبناء القدرات؛

(و) تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الأول والثاني المعنيين باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية والتوصيات المتعلقة بالفضاء التي قدمتها مؤتمرات الأمم المتحدة الأخرى التي عقدت مؤخرا، وكذلك توفير الدعم في الإعداد لمؤتمر ثالث للأمم المتحدة معني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية:

(ز) الاحتفاظ، بالنيابة عن الأمين العام، بسجل الأمم المتحدة العام للمعلومات المقدمة وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي ونشر هذه المعلومات على الدول الأعضاء:

(ح) تحليل التصايا والاتجاهات المستجدة فيما يتعلق بالفضاء، ومنها العلاقات بين علوم وتكنولوجيا الفضاء والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي؛

(ط) جمع المعلومات المتعلقة بالفضاء ونشرها.

البرنامج الفرعي ١-٣ - شؤون الفضاء الخارجي

٥-٣ سيكون من الأهداف الرئيسية لهذا البرنامج الفرعي تزويد الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية وغير الحكومية ذات الصلة بالفضاء بالمعلومات والخبرة وسائل الاحتياجات الازمة لتوسيع التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية والاسهام في تنمية قانون الفضاء الدولي. وسيؤدي ذلك إلى تعزيز التعاون الدولي في تطبيق تكنولوجيا الفضاء في الأغراض السلمية وفي أبحاث الفضاء العلمية وكفالة اتاحة منافع الأنشطة الفضائية لجميع البلدان. وسيكون ذلك بمثابة دعم للأهداف المحددة في "خطة للسلم" (A/47/227-S/24111) و"خطة للتنمية" (A/48/935)، وكذلك في تقرير الأمين العام بشأن "التعاون الدولي في الأنشطة الفضائية لتعزيز الأمن في فترة ما بعد الحرب الباردة" (A/48/221).

٦-٢ وهناك هدف رئيسي ثان لهذا البرنامج الفرعي هو تعزيز قدرات البلدان النامية الوطنية والإقليمية في مجال تطبيقات تكنولوجيا الفضاء، وتعزيز التعاون بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء عن طريق تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية الذي تم توسيع ولايته بموجب توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية. وستواصل الأمانة العامة، بالتعاون الوثيق مع الدول الأعضاء وسائل المنظمات الدولية، الاضطلاع ببرامج التدريب والزمالة وتوفير الخدمات الاستشارية التقنية في التخطيط لمشاريع تقديم المساعدة التقنية وتنفيذها وتقيمها. وسيكون من بين الأنشطة الرئيسية الأخرى تنفيذ مشاريع المتابعة لأنشطة هذا البرنامج الفرعي والمشاريع الرائدة في مختلف المجالات كالاستشعار من بعد، والاتصالات بواسطة السواتل، والأرصاد الجوية باستعمال السواتل، وعلوم الفضاء الأساسية، وتقديم المساعدة إلى المراكز الإقليمية لتعليم علوم وتكنولوجيا الفضاء وهي المراكز المنتسبة إلى الأمم المتحدة.

٧-٣ وسيكون هناك هدف ثالث لهذا البرنامج الفرعي هو تعميق تفهم المجتمع الدولي لأنشطة الفضاء الجارية وللدور الذي تستطيع تكنولوجيا الفضاء أن تؤديه في التنمية الاقتصادية والاجتماعية بتعزيز إنشاء قواعد بيانات عالمية هدفها تقوية القدرات على تحطيم السياسات. ولهذه الغاية، ستواصل الأمانة العامة الاحتفاظ بنظام المعلومات الفضائية الدولي وتحسينه بإصدار مختلف المنشورات التي تتعلق بالفضاء وبالاستفادة من تكنولوجيا الحاسوب لنشر المعلومات. وسيوفر نظام المعلومات الفضائية الدولي معلومات عن نتائج مشاريع المتابعة والمشاريع الرائدة المذكورة أعلاه وسائل أنشطة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية، وكذلك برامج الفضاء الأخرى، وفقاً لاتفاقات الحكومة الدولية القائمة.

٨-٣ وسيكون هناك هدف رابع لهذا البرنامج الفرعي هو زيادة استعمال تكنولوجيا الفضاء داخل المنظمة لإجراء الأنشطة بطريقة تتسم بمزيد من الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة. لذلك فسيهدف أيضاً إلى تعزيز التعاون والتنسيق فيما بين المنظمات داخل منظومة الأمم المتحدة في مختلف الأنشطة الفضائية وتنفيذ التوصيات المتعلقة بالفضاء التي صدرت عن مؤتمرات الأمم المتحدة المعقدة حديثاً.

٩-٣ من المتوقع أن يتم تضمين تنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي بما يلي:

- (أ) تعزيز التعاون الدولي في الأنشطة الفضائية على المستوى العالمي والإقليمي والم المحلي;
 - (ب) قيام الدول الأعضاء بصياغة واعتماد صكوك ومعايير قانونية تحكم الفضاء والأنشطة الفضائية;
 - (ج) تحسين قدرات المجتمعات الأصلية فيما بين الدول الأعضاء على الاستفادة من تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية;
 - (د) تحسين القدرة على دراسة وتحليل تدابير توسيع التعاون الدولي في الأنشطة الفضائية، لا سيما من خلال تبادل المعلومات المتعلقة بالفضاء.
- — — — —